(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 25. April 2002 (25.04.2002)

PCT

(72) Erfinder; und

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/32741 A1

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BOCK, Michael [DE/DE]; Karlstrasse 42, 71679 Asperg (DE). NAGEL, Willi [DE/DE]; Bittenfelder Strasse 31, 71686 Rem-

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC,

seck/Hochdorf (DE). KNECHT, Rolf [DE/DE]; Stuifen-

(51) Internationale Patentklassifikation7: 5/04, F16H 57/12

B62D 3/02,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/03476

(22) Internationales Anmeldedatum:

11. September 2001 (11.09.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

(30) Angaben zur Priorität:

10 51 306.9

17. Oktober 2000 (17.10.2000)

Deutsch

mit internationalem Recherchenbericht

NL, PT, SE, TR).

Veröffentlicht:

strasse 5, 71254 Ditzingen (DE).

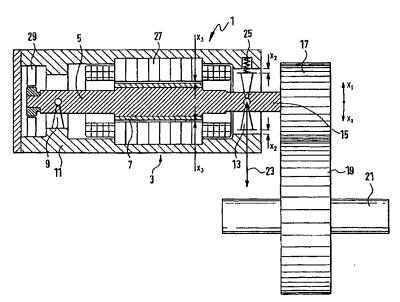
(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(54) Title: ZERO BACKLASH STEERING GEAR

(54) Bezeichnung: SPIELFREIES LENKGETRIEBE



(57) Abstract: The invention relates to a gear for the steering mechanism of vehicles, wherein the shaft (5) of a pinion (17) is mounted to be swiveled in the radial direction (23), thereby allowing, by way of a spring element (25), for a zero backlash transmission of the rotational movement from the shaft (5) to the drive shaft (21).

(57) Zusammenfassung: Es wird ein Getriebe für Lenkungen von Fahrzeugen vorgeschlagen, bei welchen durch Verschwenken einer Welle (5) eines Ritzels (17) in radialer Richtung (23) durch ein Federelement (25) eine spielfreie Übertragung der Drehbewegung von der Welle (5) auf eine Abtriebswelle (21) gewährleistet ist.



5

10 <u>Spielfreies Lenkgetriebe</u>

Stand der Technik

Die Erfindung betrifft ein Getriebe für eine
Fahrzeuglenkung mit einem auf einer Welle drehfest
angeordneten Ritzel und mit einem mit dem Ritzel kämmenden
Zahnrad, wobei Ritzel und Zahnrad in radialer Richtung
vorgespannt sind.

Konventionelle Fahrzeuglenkungen, Fahrzeuglenkungen mit Überlagerungsgetriebe und Steer-by-Wire-Lenkanlagen erfordern ein oder mehrere Lenkgetriebe mit denen die Drehbewegung des Lenkrads in eine Drehbewegung der gelenkten Räder umgesetzt wird.

25

30

35

Bei konventionellen elektrischen Servolenkungen muss zusätzlich ein von einem Elektromotor aufgebrachtes Drehmoment in die Lenkung eingekoppelt werden.
Bei einer Steer-by-Wire-Lenkanlage besteht keine mechanische oder hydraulische Verbindung zwischen Lenkrad und gelenkten Rädern. Ein Lenksteller regelt die Stellung der gelenkten Räder in Abhängigkeit des Fahrerlenkwunsches und anderer Größen wie z. B. Gierrate oder Fahrgeschwindigkeit. Die Lenkbewegung der gelenkten Räder ist frei programmierbar und die gesamte Lenkarbeit wird durch den elektrischen oder hydraulischen Lenksteller aufgebracht.

- 2 -

Bei Fahrzeuglenkungen mit Überlagerungsgetriebe wird eine konventionelle Lenkung mit einem Überlagerungsgetriebe kombiniert, um Lenkeingriffe unabhängig vom Fahrerlenkwunsch vornehmen zu können. Damit werden die Eigenschaften einer Steer-by-Wire-Lenkanlage weitestgehend erreicht.

5

10

15

20

25

30

35

Bei diesen Getrieben ist Spiel unerwünscht, da es das Lenkgefühl verschlechtert, die Präzision von Lenkeingriffen verringert und sich außerdem beim Wechsel der Drehrichtung durch "Knackgeräusche" unangenehm bemerkbar macht.

Zur Vermeidung von Spiel in den o.g. Lenkgetrieben ist es aus der DE OS 198 22 478 Al bekannt, das Ritzel eines Schneckengetriebes axial verschiebbar zu lagern und in axialer Richtung federnd vorzuspannen. Dadurch wird eventuell vorhandenes Spiel im Lenkgetriebe nicht verringert, sondern es wird lediglich die Entstehung der o.g. "Knackgeräusche" teilweise verhindert, da das Ritzel nach einem Wechsel der Drehrichtung beim Aufprall auf das Schneckenrad in axialer Richtung ausweichen kann und somit der Aufprall gemildert wird. Nachteilig an diesem Lenkgetriebe ist, dass die Präzision der Lenkbewegung leidet und ein Längenausgleich zwischen der Ritzelwelle und dem die Ritzelwelle antreibenden Elektromotor erforderlich ist.

Es ist weiterhin aus der WO 99/11502 bekannt die Ritzelwelle eines Schneckengetriebes einer elektrischen Servoeinheit in einer Exzenterhülse zu lagern, so dass bei der Montage das Spiel des Schneckengetriebes eingestellt werden kann. Nachteilig an dieser Lösung ist, dass durch Verschleiss der Getrieberäder und/oder deren Lagerung sich das Spiel im Lauf der Zeit vergrößert und somit die Knackgeräusche zunehmen.

- 3 -

Aus der JP OS 10 281 235 A ist es bekannt, das Ritzel eines elektrisch angetriebenen Schneckengetriebes in einer durch einen O-Ring aus Gummi, welcher zwischen Ritzellager und Gehäuse angeordnet ist, gebildeten elastischen Lagerung vorgespannt zu montieren. Bei diesen Getriebe tritt kein Spiel auf und der Verschleiss des Getriebes wird selbsttätig ausgeglichen. Nachteilig an dieser Ausführung ist jedoch, dass ein O-Ring im Laufe der Zeit altert und somit die Vorspannung zurückgeht. Außerdem kann das Ritzel nicht nur in radialer sondern auch in tangentialer Richtung ausgelenkt werden, was die Lenkpräzision verringert.

Aus der noch nicht veröffentlichten Patentanmeldung mit dem Aktenzeichen 199 44 133.2 (AT 15.09.1999) der ZF

Lenksysteme GmbH ist eine elektrische Servoeinheit bekannt der die Welle auf der das Ritzel eines Schneckengetriebes befestigt ist an drei Punkten gelagert ist. Eines der drei Lager ist in radialer Richtung verschiebbar. Durch das Aufbringen einer Federkraft in radialer Richtung wird die Welle elastisch verformt und somit ein spielfreier Eingriff des Ritzels im Schneckenrad gewährleistet. Allerdings muss Welle zusätzlich zu den aus dem Betrieb des Lenkgetriebes resultierenden Torsionsbeanspruchungen noch eine umlaufende Biegebeanspruchung aufnehmen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde ein selbstnachstellende Getriebe für eine Fahrzeuglenkung bereitzustellen, welches spielfrei ist, die Bauteilbelastungen zumindest nicht erhöht und eine hohe

Lenkpräzision gewährleistet.

5

10

25

30

35

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch ein Getriebe für eine Fahrzeuglenkung, mit einem auf einer Welle drehfest angeordneten Ritzel, mit einem mit dem Ritzel kämmenden Zahnrad, wobei Ritzel und Zahnrad in radialer Richtung vorgespannt sind und wobei die Welle in

- 4 -

radialer Richtung verschwenkbar gelagert ist.

Vorteile der Erfindung

30

35

5 Durch die Schwenkbewegung der Welle in radialer Richtung kann ein spielfreier Eingriff zwischen Ritzel und Zahnrad hergestellt werden, der auch beim Auftreten von Verschleiss der Zahnradlagerungen oder der Zahnräder ohne weiteres ausgeglichen werden kann. Zusätzliche Belastungen der 10 Getriebebauteile treten nicht auf. Des Weiteren ist es möglich die Anpresskraft zwischen Ritzel und Zahnrad einfach und genau festzulegen, so dass die Reibung des Getriebes nicht größer als unbedingt notwendig ist und somit die Rückstellung der Fahrzeuglenkung in die 15 Mittellage nicht nennenswert behindert wird. Außerdem kann sich das Ritzel in axialer Richtung nicht verschieben, was die Lenkpräzision erhöht.

Die eingangs genannte Aufgabe wird ebenfalls gelöst durch
ein Getriebe für eine Fahrzeuglenkung, mit einem auf einer
Welle drehfest angeordneten Ritzel, mit einer mit dem
Ritzel kämmenden Zahnstange, wobei Ritzel und Zahnstange in
radialer Richtung vorgespannt sind und wobei die Welle in
radialer Richtung verschwenkbar gelagert ist. Bei diesem
erfindungsgemäßen Zahnstangengetriebe kommen die o.g.
Vorteile in gleicher Weise zum Tragen.

Bei einer Variante der Erfindung ist vorgesehen, dass die Welle in einem Gehäuse mittels eines Festlagers und mindestens eines Loslagers gelagert ist, und dass das oder die Loslager in radialer Richtung im Gehäuse verschiebbar sind, und/oder dass das Gehäuse ein Langloch zur Aufnahme des Loslagers aufweist, und dass die Längsachse des Langlochs in radialer Richtung verläuft. Bei dieser Variante ist die Schwenkbewegung der Welle durch das Langloch vorgegeben. Ein Ausweichen der Welle in

~ 5 -

tangentialer Richtung ist nicht möglich. Weiterhin ist ein Langloch fertigungstechnisch einfach herzustellen.

In weiterer Ergänzung der Erfindung stützt sich das

Loslager über einen Stützring gegen das Gehäuse ab, so dass
das Loslager nicht mit oder linienförmigen Radiallasten
beaufschlagt wird und die Führung des Loslagers im Gehäuse
verbessert wird.

In weiterer Ergänzung der Erfindung ist zwischen Loslager und Gehäuse oder zwischen Stützring und Gehäuse mindestens ein Federelement, insbesondere eine Spiralfeder oder eine Tellerfeder, vorgesehen, so dass auf einfache und kostengünstige Weise eine definierte Vorspannung zwischen Ritzel und Zahnrad bzw. Zahnstange einstellbar ist. Die Vorspannkraft hängt dabei im Wesentlichen von der Federrate des oder der Federelemente ab und nur in geringem Umfang von der Fertigungstoleranz des Stützrings und des Gehäuses ab.

Bei einer anderen Ausgestaltung der Erfindung ist zwischen Loslager und Gehäuse oder zwischen Stützring und Gehäuse eine Verdrehsicherung angebracht, so dass das Loslager sich nicht im Gehäuse drehen kann, was zu

25 Funktionsbeeinträchtigungen führen könnte.

20

30

35

Bei einer weiteren Ergänzung der Erfindung ist das Ritzel auf der Rotorwelle eines Elektromotors drehfest angeordnet, so dass die Zahl der Bauteile reduziert wird und eine besonders kompakte Bauweise des erfindungsgemäßen Getriebes möglich wird.

Das erfindungsgemäße Getriebe kann ein Schneckengetriebe, ein Stirnradgetriebe mit Außen- oder Innenverzahnung, ein Stirnradgetriebe mit Zahnstange, ein Kegelradgetriebe, ein Planetengetriebe oder ein Schraubenradgetriebe sein, so

WO 02/32741

dass die erfindungsgemäßen Vorteile bei allen Getriebearten zum Tragen kommen. Des Weiteren können Ritzel und Zahnrad oder Zahnstange gradverzahnt oder schrägverzahnt sein.

- 6 -

PCT/DE01/03476

5 Schließlich kann das erfindungsgemäße Getriebe in einer Servoeinheit einer elektrischen Servolenkung, in einem Zahnstangenlenkgetriebe, in einem Lenksteller mit Überlagerungsgetriebe oder als elektromotrischer Lenksteller einer Steer-by-Wire-Lenkanlage eingesetzt 10 werden.

> Weitere Vorteile und vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind der nachfolgenden Zeichnung und deren Beschreibung entnehmbar.

Zeichnung

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung dargestellt und nachfolgend beschrieben. Es zeigen:

20

15

- ein erstes Ausführungsbeispiel eines Figur 1 erfindungsgemäßen Stirnradgetriebes mit Außenverzahnung;
- 25 ein zweites Ausführungsbeispiel eines Figur 2 erfindungsgemäßen Schneckengetriebes;
 - ein Detail einer erfindungsgemäßen Wellenlagerung Figur 3 und

30

Figur 4 ein Schnitt entlang der Linie A-A

Beschreibung der Erfindung

35 In Figur 1 ist ein erstes Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Getriebes 1 mit einer Stirnradverzahnung

- 7 -

dargestellt. Das Getriebe 1 besteht aus einem Elektromotor 3 mit einer Welle 5, die einen Rotor 7 trägt. Die Welle 5 ist an ihrem einen Ende mit einem nur schematisch dargestellten Festlager 9 in einem Gehäuse 11 des Elektromotors 3 gelagert. Am entgegengesetzten Ende des Elektromotors 3 ist ein Loslager 13 vorhanden. Auf einem Wellenstumpf 15 der Welle 5 ist ein Ritzel 17 drehfest befestigt. Das Ritzel 17 ist somit fliegend auf der Welle 5 gelagert und kämmt mit einem Zahnrad 19, welches auf einer Abtriebswelle 21 befestigt ist. Die Lagerung der Abtriebswelle 21 ist in Figur 1 nicht dargestellt.

5

10

Um Spiel in der Verzahnung zwischen Ritzel 17 und Zahnrad 19 zu verhindern, kann die Welle 5 um das Festlager 9 in 15 Richtung der Pfeile X1 verschwenkt werden. Die Schwenkbewegung der Welle 5 wird dadurch ermöglicht, dass das Loslager 13 in radialer Richtung, welche durch einen Pfeil 23 dargestellt ist, verschiebbar im Gehäuse 11 befestigt ist. Ein als Spiralfeder ausgebildetes 20 Federelement 25 presst das Ritzel 17 auf das Zahnrad 19, so dass eine spielfreie Übertragung der Drehbewegung des Elektromotors 3 auf die Abtriebswelle erfolgt. Federrate und Vorspannung des Federelements 25 sind so zu bemessen. dass, unabhängig von der Drehrichtung und dem Drehmoment 25 des Elektromotors 3, die zwischen den Zahnflanken des Ritzels 17 und des Zahnrads 19 auftretenden Kräfte die Welle 5 nicht entgegen der Federkraft des Federelements 25 verschwenken können. Andererseits ist darauf zu achten, dass die Federkraft des Federelements 25 nicht größer als 30 nötig ist, um zu verhindern, dass das erfindungsgemäße Getriebe schwergängig wird und der Verschleiss unnötig groß ist.

Um die Funktion des Elektromotors 3 sicherzustellen, ist es 35 notwendig, dass der Verschwenkweg X2 des Loslagers 13 so bemessen ist, dass der Rotor 7 nicht an einem Stator 27 des

- 8 -

Elektromotors schleifen kann. Außerdem ist darauf zu achten, dass eventuell vorhandene Bürsten 29 des Elektromotors 23 oder nicht dargestellte Drehwinkelsensoren durch das Verschwenken der Welle 5 in ihrer Funktion nicht beeinträchtigt werden. Dies bedeutet, dass der Spalt X3 zwischen Rotor 7 und Stator 27 so bemessen sein muss, dass wenn der Verschwenkweg X2 des Loslagers 13 aufgezehrt ist eine Berührung zwischen Rotor 7 und Stator 27 nicht. stattfindet.

10

15

20

25

5

Die Bürste 29 oder die nicht dargestellten Drehwinkelsensoren werden deshalb bevorzugt in der Nähe des Festlagers 9 angeordnet. Das Gehäuse 11 des Elektromotors 3 weist im Bereich des Loslagers 13 ein Langloch auf, welches um zweimal den Betrag X2 länger ist als der Durchmesser des Loslagers 13.

Figur 2 zeigt ein zweites Ausführungsbeispiel der Erfindung in Form eines Schneckengetriebes 31. Gleiche Bauteile werden mit gleichen Bezugszeichen versehen und es gilt das bezüglich eines Ausführungsbeispiels gesagte entsprechen. Aus Gründen der Übersichtlichkeit sind in der Figur 2 die Pfeile X1, der Verschwenkweg X2 und der Spalt X3 zwischen Rotor 7 und Stator 27 nicht noch einmal eingezeichnet. Es gilt jedoch das bezüglich des ersten Ausführungsbeispiel gesagte auch für das zweite Ausführungsbeispiel. In Figur 2 ist ein weiterer möglicher Einbauort 35 für Bürsten 29 oder nicht dargestellte Drehwinkelsensoren.

Wenn das Ritzel 17 ein Drehmoment auf das Schneckenrad 33 überträgt entsteht eine Radialkraft F_R . Die Radialkraft F_R wirkt der Federkraft F_{Feder} des Federelements 25 entgegen. Darüberhinaus entsteht durch die Übertragung des Drehmoments vom Ritzel 17 auf das Schneckenrad 33 auch noch eine Axialkraft F_A . Abhängig von der Drehrichtung ändert die Axialkraft F_A ihre Richtung. Das Federelement 25 muss

- 9 -

so dimensioniert sein, dass das Anpressmoment F_{Feder} x a des Federelements 25 größer als das Moment (F_R x b - F_A x c) ist.

Bei Verzahnungen die axialkraftfrei sind, wie bspw.

Pfeilverzahnungen, tritt keine Axialkraft F_A auf, so dass die Federkraft F_{Feder} des Federelements 25 entsprechend geringer gewählt werden kann. Dadurch entsteht weniger Reibung und die Anpresskraft ist unabhängig von der Drehrichtung des Elektromotors 3.

15

20

. 25

30

35

In Figur 3 ist eine konstruktive Ausgestaltung des ersten Ausführungsbeispiels etwas detaillierter dargestellt. Das Festlager 9 und das Loslager 13 sind als Rillenkugellager ausgeführt. Ein Innenring 37 des festlagers 9 ist über einen Presssitz mit der Welle 5 verbunden. Ein Außenring 39 des Festlagers 9 ist über einen Presssitz im Gehäuse 11 bzw. den zum Gehäuse 11 gehörigen Lagerdeckel eingepresst. An dem dem Ritzel 17 entgegengesetzten Ende der Welle 5 ist ein Drehwinkelsensor 41 angeordnet. Das Ritzel 17 ist über die Passfedern 43 und eine Schraube 45 drehfest und axial fest mit dem Wellenstumpf 15 verbunden.

Figur 4 zeigt eine Schnittdarstellung des Loslagers 13 entlang der Schnittlinie A-A. Der Wellenstumpf 15 ist mit einem Rillenkugellager in einem Stützring 47 gelagert. Der Stützring 47 wiederum ist in einem Langloch 49 des Gehäuses 11 aufgenommen. Das Langloch 49 ist so bemessen, dass in radialer, d.h. in Richtung des Pfeils 23 der Stützring 47 um zweimal X2 verschoben werden kann. D.h. durch die Länge des Langlochs 49 in radialer Richtung ist der Verschwenkweg X2 festgelegt. Das Federelement 25 wirkt entweder direkt auf den Außenring des Loslagers 13 oder mittelbar über den Stützring 47 auf die Welle 5. In tangentialer Richtung - hier durch einen Pfeil 51 angedeutet ist das Langloch 49 so bemessen, dass der Stützring 47 spielfrei in das Langloch

- 10 -

passt. Das Federelement 25 dient gleichzeitig als Verdrehsicherung, um zu verhindern, dass sich der Stützring im Langloch 49 dreht. Unter Schutz gestellt werden sollen auch andere Ausgestaltungen, die in tangentialer Richtung spielfrei sind und in radialer Richtung eine Verschiebung des Stützrings 47 um zweimal den Betrag X2 erlauben.

Die Erfindung und ihre Anwendbarkeit ist nicht auf Schneckengetriebe und geradverzahnte Stirnradgetriebe mit Außenverzahnung gemäß der Ausführungsbeispiele beschränkt sondern kann auch bei Stirnradgetrieben mit Innenverzahnung, Kegelradgetrieben, Planetengetrieben oder Schraubenradgetrieben eingesetzt werden. Die Erfindung ist auch auf Zahnstangengetriebe anwendbar.

15

20

10

5

Alle in der Beschreibung der Zeichnung und den Patentansprüchen beschriebenen Merkmale können sowohl einzeln oder auch in beliebiger Kombination erfindungswesentlich sein.

- 11 -

5

20

25

. 30

35

Ansprüche

- 1. Getriebe für eine Fahrzeuglenkung mit einem auf einer Welle (5) drehfest angeordneten Ritzel (17), mit einem mit dem Ritzel (17) kämmenden Zahnrad (19), wobei Ritzel (17) und Zahnrad (19) in radialer Richtung vorgespannt sind, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (5) in radialer Richtung (23) verschwenkbar gelagert ist.
 - 2. Getriebe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle in einem Gehäuse (11) mittels eines Festlagers (9) und mindestens eines Loslagers (13) gelagert ist, und dass das oder die Loslager (13) in radialer Richtung (23) im Gehäuse (11) verschiebbar sind.
 - 3. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Gehäuse (11) ein Langloch (49) zur Aufnahme des Loslagers (13) aufweist, und dass die Längsachse des Langlochs (49) in radialer Richtung (23) verläuft.
 - 4. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass sich das Loslager (13) über einen Stützring (47) gegen das Gehäuse (11) abstützt.
 - 5. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen Loslager (13) und Gehäuse (11) oder zwischen Stützring (47) und Gehäuse (11) mindestens ein Federelement (25) vorgesehen ist.

- 12 -

- 6. Getriebe nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Federelement (25) eine Spiralfeder oder eine Tellerfeder ist.
- 7. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen Loslager (13) und Gehäuse (11) oder zwischen Stützring (47) und Gehäuse (11) eine Verdrehsicherung angebracht ist.
- 10 8. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (5) die Rotorwelle eines Elektromotors ist.
- 9. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
 dadurch gekennzeichnet, dass das Ritzel (17) fliegend auf
 der Welle (5) gelagert ist.
 - 10. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Welle (5) mit Gleitlagern und/oder Wälzlagern, bevorzugt Rillen- oder Pendelkugellagern, in dem Gehäuse (11) gelagert ist.
 - 11. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Getriebe ein Schneckengetriebe, Stirnradgetriebe mit Außen- oder Innerverzahrung. Stirnradgetriebe mit Zahnstange
- Schneckengetriebe, Stirnradgetriebe mit Außen- oder Innenverzahnung, Stirnradgetriebe mit Zahnstange, Kegelradgetriebe, Planetengetriebe oder Schraubenradgetriebe ist.

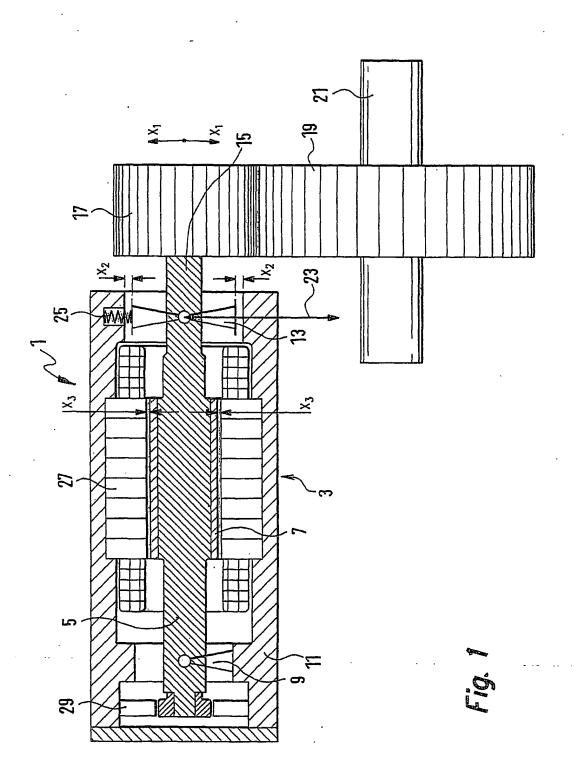
20

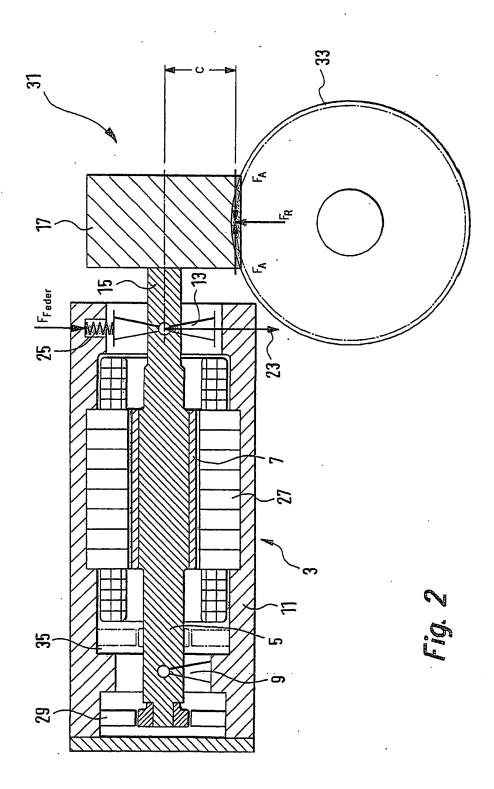
12. Getriebe nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Ritzel (17) und das Zahnrad (19) oder die Zahnstange geradverzahnt, schrägverzahnt oder pfeilverzahnt sind.

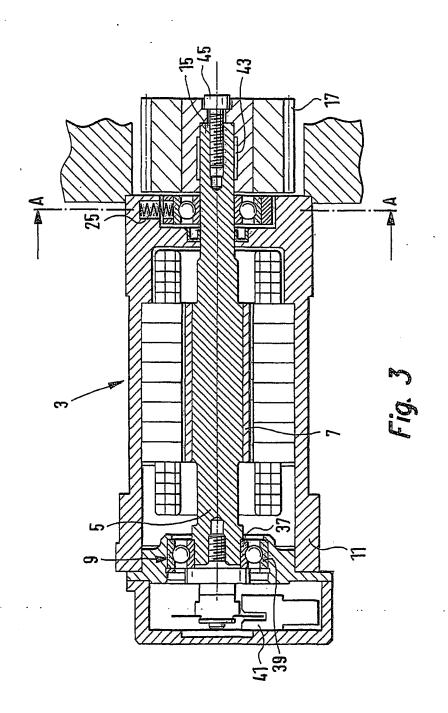
- 13 -

13. Verwendung eines Getriebes nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Getriebe in einer Servoeinheit einer elektrischen Servolenkung, in einem Zahnstangenlenkgetriebe, in einem Lenksteller, in einem Überlagerungsgetriebe und/oder als Lenksteller einer Steer-by-Wire-Lenkanlage eingesetzt wird.

5







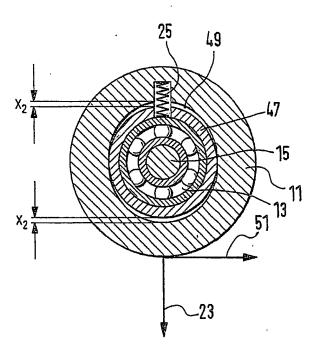


Fig. 4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Intel onal Application No PCT/DE 01/03476

			01/034/6
A. CLASS IPC 7	IFICATION OF SUBJECT MATTER B62D3/02 B62D5/04 F16H57/	12	
According t	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	cation and IPC	
	SEARCHED		
IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classificat $B62D - F16H$	lion symbols)	
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the field	is searched
Electronic c	data base consulted during the international search (name of data base	ase and, where practical, search terms u	sed)
EPO-In	ternal, PAJ		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	elevant passages	Relevant to claim No.
X	WO 99 65758 A (APPLEYARD MICHAEL LUCASVARITY ELECTRIC STEER (GB)) 23 December 1999 (1999-12-23) page 12, line 7 -page 13, line 1	•	1,2,5,8, 10-13
	page 16, line 22 -page 17, line 2 page 17, line 24 -page 18, line		
X	WO 99 11502 A (APPLEYARD MICHAEL IND PLC (GB)) 11 March 1999 (199) cited in the application page 8, line 17-19; figure 1 page 10, line 7-15; figures 3,6	;LUCAS 9-03-11)	1,8,10,
		-/	
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are lis	ted in annex.
"A" docume consid "E" earlier of filing d "L" docume which citation "O" docume other i "P" docume later th	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means ent published prior to the international filing date but an the priority date claimed	"T" later document published after the or priority date and not in conflict voted to understand the principle or invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or can involve an inventive step when the "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an document is combined with one or ments, such combination being ob in the art. "&" document member of the same pate	with the application but r theory underlying the ne claimed invention not be considered to document is taken alone a claimed invention inventive step when the more other such docu- vious to a person skilled
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international	search report
	8 December 2001	08/01/2002	
- who did i	naling address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Authorized officer Blondeau, A	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inte onal Application No
PCT/DE 01/03476

		PCT/DE 01/03476
	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	. Relevant to claim No.
X	DE 43 34 491 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 13 April 1995 (1995-04-13) column 3, line 15-26; figure 2	1,5,6,11
Α	FR 2 375 772 A (NORTHERN TELECOM LTD) 21 July 1978 (1978-07-21) page 2, line 23 -page 3, line 19; figures 1-3	1,5,6
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 306 (M-1428), 11 June 1993 (1993-06-11) & JP 05 026330 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 2 February 1993 (1993-02-02) abstract	1
		·
,		

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Intel anal Application No
PCT/DE 01/03476

Patent document clied in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
WO 9965758	Α	23-12-1999	BR	9911314 /		13-03-2001
	•		ΕP	1087883 /	41	04-04-2001
			WO	9965758 <i>l</i>	\ 1	23-12-1999
WO 9911502	Α	11-03-1999	BR	9812044 <i>A</i>	1	03-10-2000
			ΕP	1007398 A	\1	14-06-2000
			WO	9911502 <i>F</i>	\1	11-03-1999
			JP	2001514122	Ţ	11-09-2001
DE 4334491	Α	13-04-1995	DE	4334491 <i>F</i>	\1	13-04-1995
FR 2375772	Α	21-07-1978	US	4071713 /	\ \	31-01-1978
			BE	862118 A	\1	21-06-1978
			DE	2757100 A	\1	06-07-1978
			DK	577877 <i>F</i>	1	28-06-1978
			ES	465474 <i>F</i>	\1	16-09-1978
			FI	773859 <i>F</i>		28-06-1978
			FR	2375772 <i>F</i>		21-07-1978
			GB	1576898 <i>F</i>	1	15-10-1980
			JP	1389199 (;	14-07-1987
			JP	53082203 A		20-07-1978
			JP	61045424 E		08-10-1986
•			NL	7713652 <i>F</i>	4 ,C	29-06-1978
			NO	774415 <i>F</i>	•	28-06-1978
			SE	414260 E		14-07-1980
			SE	7714747	1	28-06-1978
JP 05026330	Α	02-02-1993	NONE			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intel onales Aktenzelchen
PCT/DE 01/03476

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES 1PK 7 B62D3/02 B62D5/04 F16H57/12 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK **B. RECHERCHIERTE GEBIETE** Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) B62D F16H IPK 7 Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Kategorie® Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der In Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. WO 99 65758 A (APPLEYARD MICHAEL ; TRW X 1,2,5,8, LUCASVARITY ELECTRIC STEER (GB)) 10 - 1323. Dezember 1999 (1999-12-23) Seite 12, Zeile 7 -Seite 13, Zeile 15: Abbildung 1 Seite 16, Zeile 22 -Seite 17, Zeile 11; Abbildung 2 Seite 17, Zeile 24 -Seite 18, Zeile 2; Abbildung 4 X WO 99 11502 A (APPLEYARD MICHAEL : LUCAS 1,8,10, IND PLC (GB)) 11. März 1999 (1999-03-11) 11,13 in der Anmeldung erwähnt Seite 8, Zeile 17-19; Abbildung 1 Seite 10, Zeile 7-15; Abbildungen 3.6 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Slehe Anhang Patentfamilie Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *L' Veröffentlichung, die geelgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet ... werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung eine Benutzung, die Bata auf eine Instrudier Greinbedung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach *&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 18. Dezember 2001 08/01/2002 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Blondeau, A Fax: (+31-70) 340-3016

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Intel onales Aktenzelchen
PCT/DE .01/03476

		01/034/6
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 43 34 491 A (ZAHNRADFABRIK FRIEDRICHSHAFEN) 13. April 1995 (1995-04-13) Spalte 3, Zeile 15-26; Abbildung 2	1,5,6,11
A	FR 2 375 772 A (NORTHERN TELECOM LTD) 21. Juli 1978 (1978-07-21) Seite 2, Zeile 23 -Seite 3, Zeile 19; Abbildungen 1-3	1,5,6
A	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 017, no. 306 (M-1428), 11. Juni 1993 (1993-06-11) & JP 05 026330 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD), 2. Februar 1993 (1993-02-02) Zusammenfassung	1
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Formblatt PCT/ISA/210 (Fortsetzung von Blatt 2) (Juli 1992)

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlich...., die zur seiben Patentfamilie gehören

Intel nales Aktenzeichen
PCT/DE 01/03476

Im Recherchent angeführtes Patento		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
WO 996575	8 A	23-12-1999	BR	9911314	A	13-03-2001
			EΡ	1087883		04-04-2001
			WO	9965758		23-12-1999
WO 991150	2 A	11-03-1999	BR	9812044	Α	03-10-2000
			EP	1007398	A1	14-06-2000
			WO	9911502	A1	11-03-1999
			JP	2001514122	T	11-09-2001
DE 433449	1 A	13-04-1995	DE	4334491	A1	13-04-1995
FR 237577	2 A	21-07-1978	US	4071713		31-01-1978
			BE	862118	A1	21-06-1978
			DE	2757100	A1	06-07-1978
			DK	577877		28-06-1978
			ES	465474	A1	16-09-1978
			FI	773859		28-06-1978
			FR	2375772		21-07-1978
			GB	1576898		15-10-1980
			JP	1389199		14-07-1987
			JP	53082203		20-07-1978
			JP	61045424		08-10-1986
	•		NL	7713652		29-06-1978
			NO	774415		28-06-1978
			SE	414260	_	14-07-1980
			SE	7714747	Α	28-06-1978
JP 050263	30 A	02-02-1993	KEINE			